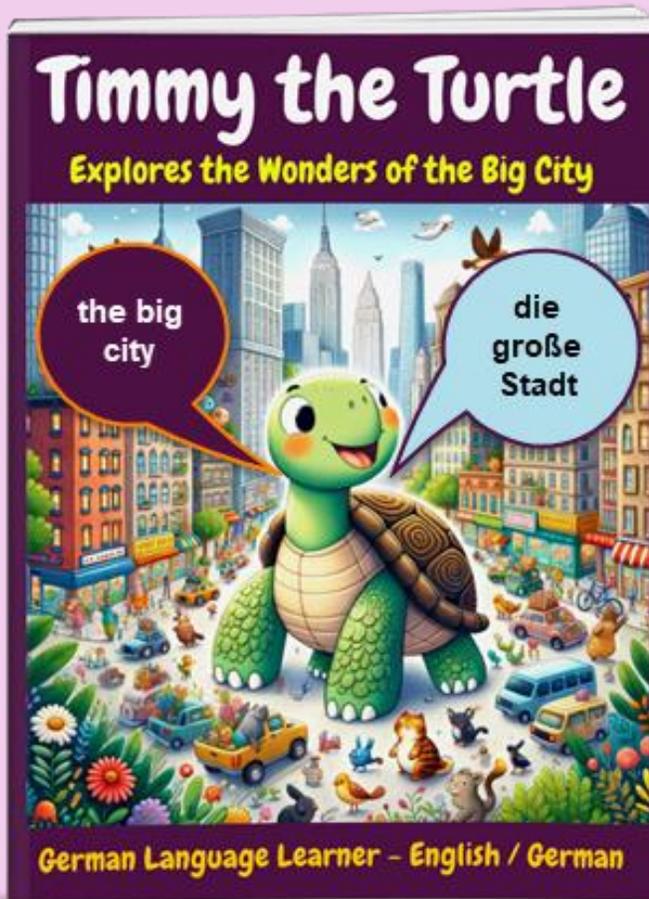


ENGLISH / GERMAN



English: Timmy the Turtle in Sunshine City

German: Die Abenteuer von Timmy, der Schildkröte in Sunshine City

<https://nannyreillybooks.com>

The Adventures of Timmy the Turtle in Sunshine City

Once upon a time, in a cozy little pond surrounded by lush green trees and colorful flowers, there lived a happy turtle named Timmy.

Timmy loved his home, with its clear blue waters and friendly neighbors like Benny the Frog and Lila the Duck.

But Timmy was also very curious and often dreamed of exploring new places.

One sunny morning, Timmy decided it was time for an adventure. He said goodbye to his friends and set off to explore the world beyond his pond.

After a long journey, Timmy arrived in a place unlike any he had ever seen before - Sunshine City.

Sunshine City was a bustling, bright place filled with towering buildings, busy streets,

Die Abenteuer von Timmy, der Schildkröte in Sunshine City

Es war einmal in einem gemütlichen kleinen Teich, umgeben von üppigen grünen Bäumen und bunten Blumen, eine glückliche Schildkröte namens Timmy.

Timmy liebte sein Zuhause mit seinem klaren blauen Wasser und seinen freundlichen Nachbarn wie Benny, dem Frosch, und Lila, der Ente.

Aber Timmy war auch sehr neugierig und träumte oft davon, neue Orte zu erkunden.

Eines sonnigen Morgens beschloss Timmy, dass es Zeit für ein Abenteuer war. Er verabschiedete sich von seinen Freunden und machte sich auf, die Welt jenseits seines Teichs zu erkunden.

Nach einer langen Reise kam Timmy an einen Ort, den er noch nie zuvor gesehen hatte – Sunshine City.

Sunshine City war ein geschäftiger, heller Ort voller hoch aufragender Gebäude,

and all sorts of animals Timmy had never seen before.

He saw birds of every color flying between the buildings and cats and dogs walking alongside their human friends.

Timmy felt a little nervous in this strange, new city, but he was also excited.

He explored the parks, where he met a kind squirrel named Sophie who showed him the best spots for finding tasty food.

He visited the city pond, which was much bigger than his home pond, and made friends with the city ducks.

Each day, Timmy discovered something new and exciting.

He learned that even though the city was different from his pond, it was filled with friendly faces and fun places to explore.

belebter Straßen und allerlei Tiere, die Timmy noch nie zuvor gesehen hatte.

Er sah Vögel in allen Farben zwischen den Gebäuden fliegen und Katzen und Hunde neben ihren menschlichen Freunden laufen.

Timmy war in dieser seltsamen, neuen Stadt etwas nervös, aber er war auch aufgeregt.

Er erkundete die Parks, wo er ein nettes Eichhörnchen namens Sophie traf, das ihm die besten Stellen zeigte, an denen er leckeres Essen finden konnte.

Er besuchte den Stadtteich, der viel größer war als sein Heimatteich, und freundete sich mit den Stadtenten an.

Jeden Tag entdeckte Timmy etwas Neues und Aufregendes.

Er lernte, dass die Stadt zwar anders war als sein Teich, aber voller freundlicher Gesichter und spannender Orte, die es zu erkunden galt.

He saw tall buildings that reached the sky, parks with slides and swings, and streets filled with all sorts of interesting sounds and sights.

But as much as he enjoyed his adventures, Timmy started to miss his home. He missed Benny's jokes and Lila's gentle quacking.

So, after many wonderful days in Sunshine City, Timmy decided it was time to return to his pond.

When he got back, Timmy had so many stories to share.

He told Benny and Lila about the tall buildings, the friendly city animals, and all the amazing things he had seen and done.

His friends listened with wide eyes, amazed at Timmy's adventures.

Timmy realized that no matter how exciting new places are, there's no place like home.

Er sah hohe Gebäude, die bis in den Himmel reichten, Parks mit Rutschen und Schaukeln und Straßen voller interessanter Geräusche und Sehenswürdigkeiten.

Aber so sehr er seine Abenteuer auch genoss, begann Timmy sein Zuhause zu vermissen. Er vermisste Bennys Witze und Lilas sanftes Quaken.

So, beschloss Timmy nach vielen wundervollen Tagen in Sunshine City, dass es Zeit war, zu seinem Teich zurückzukehren.

Als er zurückkam, hatte Timmy so viele Geschichten zu erzählen.

Er erzählte Benny und Lila von den hohen Gebäuden, den freundlichen Stadttieren und all den erstaunlichen Dingen, die er gesehen und getan hatte.

Seine Freunde hörten mit großen Augen zu und waren erstaunt über Timmys Abenteuer.

Timmy erkannte, dass es keinen Ort wie sein Zuhause gibt, egal wie aufregend neue Orte sind.

And with his heart full of memories,
he happily settled back into his life at
the pond,

knowing that he could always visit
Sunshine City again whenever he
wanted another adventure.

And so, Timmy the Turtle learned that
the world is full of wonderful places to
explore,

but the best part of any adventure is
coming back home to share your
stories with friends.

Und mit seinem Herzen voller
Erinnerungen kehrte er glücklich in
sein Leben am Teich zurück,

in dem Wissen, dass er Sunshine City
immer wieder besuchen konnte, wann
immer er ein weiteres Abenteuer
wollte.

Und so erfuhr Timmy die Schildkröte,
dass die Welt voller wunderbarer Orte
ist, die es zu erkunden gilt.

Aber das Beste an jedem Abenteuer ist
es, nach Hause zu kommen, um seine
Geschichten mit Freunden zu teilen.